



County of Santa Clara  
Department of Tax and Collections  
70 West Hedding Street  
East Wing, 6th Floor  
San Jose, California 95110-1767

**UNSECURED PROPERTY TAX BILL**

**01** TAX YEAR: 2020-2021  
For July 01, 2020 through June 30, 2021

**02** ASSESSMENT NUMBER: 20-000000-1

**04** KEGUAR MOBILE CAT GROOMING  
BALDEVORTEGA FRATICIA AND LENCIS  
1037 FORESTER RD  
LOS GATOS CA 95039-1234

**TAX BILL INFORMATION**

**03** LOCATION:  
1633 FELINE AV  
MV CA 94567-0000

TAX RATE AREA: 964-021  
BILL ID: 9314474  
BILL CREATED: 07/04/2020

ASSESSOR ACCOUNT #: 90126051  
ASSESSOR'S PARCEL #: 001-01-001-E6

ASSESSEE AS OF 12:01AM, JANUARY 1, 2016 LIEN DATE:  
BALDEVORTEGA FRATICIA AND LENCIS

**IMPORTANT MESSAGES**

This bill is for 2020-21 taxes per Assessor's Notice of Corrected Assessment. This bill covers the period from 07/01/2020 to 06/30/2021. If an explanation is required then please call the Tax Roll Control Division at (408) 808-7979.

**05**

**CONTACT INFORMATION**

Department of Tax and Collections www.sccdtac.org  
Tax Bill: (408) 808-7962

**06** Office of the Assessor: www.sccassessor.org  
Assessed Value: (408) 299-5400  
Change of Address: (408) 299-5400

**DETAIL OF TAXES**

TAXING AGENCY	VALUE (\$)	TAX RATE (%)	PRORATION (%)	AMOUNT
<b>LAND, IMPROVEMENTS, PERSONAL PROPERTY</b>				
1% MAXIMUM LEVY	389,845	1.000000	100.00	
CO BOND 2008 HOSP FAC	389,845	0.008600	100.00	
CO LIBRARY RETIREMENT	389,845	0.002400	100.00	
CO RETIREMENT LEVY	389,845	0.038800	100.00	
CO HOUSING BOND 2016	389,845	0.000000	100.00	
COMM COLLEGE BONDS	389,845	0.023100	100.00	
ELEM OR UNIF SCH BONDS	389,845	0.062300	100.00	
HIGH SCHOOL BONDS	389,845	0.072800	100.00	
LOAN REPAY-ALUM ROCK	389,845	0.000000	100.00	
<b>TOTAL ASSESSED VALUE TAXES</b>	<b>389,845</b>	<b>1.244400</b>	<b>100.00</b>	<b>\$4,851.24</b>
<b>LAND AND IMPROVEMENT</b>				
SCVWD-STATE WATER PROJ	389,845	0.008600	100.00	
SCVWD-ZONE W-1 BOND	389,845	0.000000	100.00	
<b>TOTAL LAND &amp; IMPROVEMENT TAXES</b>	<b>389,845</b>	<b>0.008600</b>	<b>100.00</b>	<b>\$33.53</b>
<b>TAXES DUE</b>				<b>\$4,884.77</b>

**ASSESSED VALUES**

LAND	359,338
IMPROVEMENT - FIX	0
IMPROVEMENT - ST	30,507
<b>TOTAL LAND &amp; IMPROVEMENTS</b>	<b>389,845</b>
PERSONAL PROPERTY	0
<b>TOTAL ASSESSED VALUE</b>	<b>389,845</b>

**PAYMENT INFORMATION**

DELINQUENT AFTER TAXES	08/31/2020	\$4,884.77
10% DELINQUENT PENALTY	0.00	
SECTION 2922 PENALTY	0.00	
SECTION 506 INT	0.00	
COLLECTION FEE	0.00	
DELINQUENT COST	0.00	
RETURNED PAYMENT FEE	0.00	
4-YEAR PLAN INTEREST	0.00	
LESS AMOUNT PAID	0.00	
<b>AMOUNT DUE</b>		<b>\$4,884.77</b>

**PAY ELECTRONICALLY**

<http://taxpayment.sccdtac.org>

**10**

**10**

VISA MasterCard American Express DISCOVER eCheck

Visit www.WhereDoTaxesGo.org for tax distribution details.

**2020-2021 COUNTY OF SANTA CLARA UNSECURED PROPERTY TAXES** UNS-REG-20200708  
20200327/20200708

KEGUAR MOBILE CAT GROOMING  
BALDEVORTEGA FRATICIA AND LENCIS  
1633 FELINE AV  
MV CA 94567-0000

**ASSESSMENT NUMBER: 20-000000-1**

**12** **DUE BY: August 31, 2020**  
**DELINQUENT AFTER August 31, 2020**

**Amount Due \$4,884.77**

**11** **MAKE CHECKS PAYABLE TO: SCC DTAC**  
Please write your Assessment Number on your check

DEPARTMENT OF TAX AND COLLECTIONS  
70 W HEDDING ST  
EAST WING, 6TH FLOOR  
SAN JOSE, CA 95110-1767

\$5,423.24 if not paid by 08/31/2020, includes 10% and collection fee.

0300053120 0020000000, 0000488477, 00005423249

**IPINALIWANAG ANG BILL SA BUWIS SA WALANG-SEGURIDAD NA ARI-ARIAN**

Ang bill sa buwis sa walang-seguridad na ari-arian ay may bagong disenyo. Sa ibaba ay makikita mo ang isang paliwanag ng mga pangunahing bahagi ng bill. Ang karagdagang paliwanag ay matatagpuan sa aming website.

**01** Ang seksyong ito ay nagpapakita ng taon na ang bill ay ipinadadala (TAON NG PANANALAPI - FISCAL YEAR), at ang takdang panahon ng mga petsang siningil (TAON NG PANANALAPI - TAXABLE PERIOD).

**02** Ito ang Numero ng Pagtasa (ASSESSMENT NUMBER) na itinalaga sa bill. Ito ay ginagamit upang tukuyin ang isang ispesipikong utang. Sumangguni rito kapag nagbabayad o nagtatanong tungkol sa bill.

**03** Ang kahon ng IMPORMASYON SA BILL SA BUWIS (TAX BILL INFORMATION) ay nagbibigay ng lokasyon ng ari-arian, ang petsa na nilikha ang bill, mga numero ng account ng Tagatasa, at ng humahawak ng Lien sa Enero 1 ng kasalukuyang taon. Kung ang bagay ay isang vessel, ang numero ng pagpaparehistro ng vessel ay ipapakita rin.

**04** Ang may-ari ng at direksiyong pangkoreo na nakalista sa Opisina ng Tagatasa.

**05** Ang kahon ng MAHAHALAGANG MENSAHE (IMPORTANT MESSAGES) ay nagbibigay ng iba't ibang impormasyon kabilang ang dahilan kung bakita nilikha ang bill.

**06** Gamitin ang IMPORMASYON TUNGKOL SA MATATAWAGAN (CONTACT INFORMATION) kung may mga tanong ka tungkol sa tinasang halaga, pagbabago ng tirahan, o mga tanong tungkol sa bill.

**07** Ang DETALYE NG MGA BUWIS (DETAIL OF TAXES) ay nagpapakita ng pagkuwenta na bumubuo sa dapat bayarang buwis.

**08** Ang mga ito ay MGA TINASANG HALAGA (ASSESSED VALUES) gaya ng tinasa ng Tagatasa ng County.

**09** Ang kahon ng IMPORMASYON TUNGKOL SA PAGBABAYAD (PAYMENT INFORMATION) ay nagpapakita ng isang buod ng mga singil, multa, at bayad na iniaplay sa bill.

**10** Para sa iyong kaginhawahan, ang mga buwis sa ari-arian ay maaaring bayaran online. I-scan ang QR code sa pamamagitan ng smartphone o pumunta sa <http://taxpayment.sccdtac.org>.

**11** Ito ang KUPON SA PAGBABAYAD (PAYMENT COUPON). Ilakip ang kupon at bayad sa ipinagkaloob na sobra para sa pagbabalik. Isulat sa tseke ang pagbabayad sa SCC DTAC at isulat ang Numero ng Pagtasa (02 sa itaas) sa pagbabayad.

**12** Ang seksyong ito ay nagbibigay ng impormasyon tungkol sa huling araw na ang bill ay mababayaran nang walang mga multa (DAPAT MATANGGAP BAGO ANG - DUE BY). Ito ay nagpapakita ng halaga ng bill kung ang pagbabayad ay nasa tamang panahon, at ang halaga para sa hindi pagtupad kung ang bayad ay natanggap pagkaraan ng petsa na dapat matanggap.

**<http://www.sccdtac.org>**  
**(408) 808-7962**